

OWNER **BESITZER** **PROPIETARIO** **PROPRIETAIRE**
Assignment **Verwendungszweck** **Affectation**
(to be completed by the dealer) *(durch den Händler angezeihen)* *(a rellenar por la tienda)* *(à remplir par le vendeur)*



Name of the ship / Name des Schiffes : _____
 Nombre de la embarcacion / Nom du navire : EÄRWEN
 Registration Number / Schiffsregisternummer : _____
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : _____
 Date / Datum / Fecha / Date : _____
 Owner's name / Name des Eigners _____
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : LB CAP OCEAN
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : 116 Rue du 6^e de Gravelle
29 430 LANITOUVANEAU Tel 06 11 29 41 51
 E-mail: leborgne.jj.29@gmail.com

2nd assignment / 2e Angaben der Verwendung / 2a.Afectación / 2ème affectation

Name of the ship / Name des Schiffes : _____
 Nombre de la embarcacion / Nom du navire : _____
 Registration Number / Schiffsregisternummer : _____
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : _____
 Date / Datum / Fecha / Date : _____
 Owner's name / Name des Eigners _____
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : _____
 E-mail: _____
 Tel: _____

3rd assignment / 3e Angaben der Verwendung / 3a.Afectación / 3ème affectation

Name of the ship / Name des Schiffes : _____
 Nombre de la embarcacion / Nom du navire : _____
 Registration Number / Schiffsregisternummer : _____
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : _____
 Date / Datum / Fecha / Date : _____
 Owner's name / Name des Eigners _____
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : _____
 E-mail: _____
 Tel: _____

Specifications / Besondere Merkmale
Características generales / Caractéristiques générales

Class/Klasse/Classe: RADEAU TRANSCOCEAN ISAF Type / Tipo: 54561
 4P TTA>24H CONT
 Serial number / Seriennummer: SN00030228
 No. de serie / N° de série
 Capacity / Fassungsvermögen: 4 Places / Plätze
 Capacidad / Capacidad: Piazas / Places
 Packing / Verpackung: CONTAINER
 Conditionnement / Conditionnement: BUREAU VERITAS
 Approval of type by: 2690-MMF-4739/C1
 Genehmigung des Typs durch: 10/2015
 Aprobación del modelo por:
 Approbation du type par:
 Number and date of approval: 2690-MMF-4739/C1
 Nr und Datum der Genehmigung: 10/2015
 No y fecha de aprobación:
 N° et date d'approbation:

Inflating System / Auffüllsystem
Sistema de hinchado / Système de gonflage

Number of cylinder / Nummer der Flasche: JX069977
 No. de la botella / N° de la bouteille:
 Initial date of first weighting of the cylinder: 03/2020
 Datum der ersten Gewichtsprüfung:
 Fecha de la prueba inicial:
 Date d'épreuve initiale:
 Weight of CO2N2: 1.320 KG + 0.083 KG ± 2 G
 Gewicht des CO2N2: 2.910 LB + 0.183 LB ± 0.071 OZ
 Peso de CO2N2:
 Poids de CO2N2:
 Gross weight without operating head: 5.071 KG ± 2 g
 Gesamtgewicht der Flasche (ohne Auslöser):
 Peso bruto sin cabeza: 11.180 LB ± 0.54 oz
 Poids plein (sans la tête de percussion)

Manufacturing Date / Herstellungsdatum
 Fecha de fabricación / Date de fabrication
 03/2021

Quality Control / Qualitätskontrolle Nr
 Control Calidad / Contrôle Qualité

Handwritten signature

Date de vente /
 Date of sale /
 Fecha de venta /
 Verkaufsdatum

Cachet du
 vendeur /
 Dealer's stamp /
 Selo del
 distribuidor /
 Stempel des
 Fachhändler's